

MAURICE RAVEL —

Don Quichotte à Dulcinée

3 Poèmes de Paul Morand

*1. Chanson romanesque
pour baryton et piano*

QJ
182

75/31951

Maurice Ravel



AYUNTAMIENTO DE MADRID



0100356844

R. 46 187

DURAND S.A. Editions Musicales

Maurice Ravel

51710
RAVEL M.CHANSON RC
PTAS 2.120
EUROS 12.770


Don Quichotte à Dulcinée

3 Poèmes de Paul Morand

*1. Chanson romanesque
pour baryton et piano*

DURAND S.A. Editions Musicales

215, RUE DU FAUBOURG ST-HONORE – 75008 PARIS

United Music Publishers Ltd. Londres.

Theodore Presser Company, Bryn Mawr (U.S.A.)

Déposé selon les traités internationaux. Propriété pour tous pays.

Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction, et d'arrangements réservés.
MADE IN FRANCE

IMPRIME EN FRANCE



DON QUICHOTTE A DULCINÉE

Adaptation anglaise
de Edward LOCKTON

Poésie de
Paul MORAND

Musique de
Maurice RAVEL

I. Chanson romanesque

Baryton

Moderato (♩=208)

CHANT

Musical score for the first system. The vocal line (CHANT) is in bass clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a time signature of 6/8. The piano accompaniment (PIANO) is in bass clef with the same key signature and time signature. The tempo is Moderato (♩=208). The music starts with a 6/8 measure, followed by a 3/4 measure, then a 6/8 measure, and finally a 3/4 measure. The vocal line begins with a rest, followed by a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes and chords.

Musical score for the second system. The vocal line continues with the lyrics: "vous me di-siez que la ter-re A tant tour-ner vous of-fen-sa, Je lui dépêche-". The English translation below is: "ev-er for rest you are yearning, I'll hush the winds and seas, my love, I will say to the". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

Musical score for the third system. The vocal line continues with the lyrics: "-rais Pan-ça: Vous la ver-riez fixe et se-tai-re." The English translation below is: "sun-a-bove, 'Cease in your flight, stay in your turn-ing!'". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

Copyright © DURAND Cie 1934

Propriété en co-édition pour le Monde

Editions A.R.I.M.A. et DURAND S.A. Editions Musicales

D. & F. 12.427

215, RUE DU FAUBOURG ST-HONORE - 75008 PARIS

Ce Prémium est la propriété de KENTON FINANCIAL LTD.
Reproduction interdite sans la permission écrite de KENTON FINANCIAL LTD.

mf

Si vous me di-siez que l'en -
If ev - er for morning you

f *dim.*

-nui — Vous vient du ciel trop fleu-ri d'as - tres, Dé - chi-rant les di - vins ca -
sigh, — The stars I will hide and their won - der, The splendor of heav'n tear a -

dim.

p

-das - tres, Je fau - che - rais d'un coup la nuit. —
-sun - der, And ban - ish the night from the sky. —

p *mf*

D. & F. 12,427



p

Si vous me di-siez que l'es - pa - ce Ain-si vi-dé - ne
If space lost in cha - os was o'er - you, Fill - ing your soul - with

vous plaît point, Che - va - lier - dieu, la lance au poing, - J'é -
name - less fear, God-like I'd come, shaking my spear, - And

- toi - le - rais le vent qui pas - se.
sow - the stars, ra - diant be - fore you!

mf

mf

Mais si vous di-siez que mon sang Est plus à moi
But if ev - er I hear you cry, - "Give me your life!"

D. & F. 12,427

qu'a vous, ma Da - me, Je blè - mi - rais des - sous le
 Prove how you love me!" Dark - ness will fall, shad - ows a -

dim.

blà - me Et je mour - rais, vous bé nis -
 - bove me, Bless - ing you still, then I shall

p *dim.*

- sant. die!

pp

pp

0
0

Ed.

Dul - ci - - né - - e.
 Dul - ci - - né - - e.

*

